

## Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja otsige abi koduleheküljelt  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Küsimus?  
Kontakteeruge  
Philipsiga

# SHB4000



Eestikeelne kasutusjuhend

**PHILIPS**

# Sisukord

---

<b>1. Oluline .....</b>	<b>3</b>	<b>6. Korduma kippuvad küsimused .....</b>	<b>11</b>
Kuulamisohutus .....	3	Bluetooth peakomplekt ei lülitu sisse .....	11
Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad (EMF) .....	3	Sidumine mobiiltelefoniga ei õnnestu.....	11
Üldine informatsioon .....	3	Sidumine ei tööta .....	11
Vana toote hävitamine .....	4	Mobiiltelefon ei leia peakomplekti.....	11
Sisesehitatud patarei eemaldamine .....	4	Häälvalimine või kordusvalimine ei tööta.....	11
Märkus Euroopa Liidu jaoks .....	4	Peakomplekt on ühendatud Bluetooth stereo toega mobiiltelefoniga, kuid muusikat taasesitatakse vaid läbi mobiiltelefoni kõlari..	11
Kaubamärgid .....	4	Helikvaliteet on kehv ja mürane .....	11
<b>2. Teie Bluetooth stereo peakomplekt .....</b>	<b>5</b>	Helikvaliteet on kehv, kui muusikastriming mobiiltelefonist on väga aeglane või helistriiming ei tööta üldse .....	11
Sissejuhatus .....	5	Ma kuulen muusikat, kuid ei saa seda oma seadmega kontrollida (nt edasi/tagasi kerida) .....	11
Mis on varustuses .....	5		
Mida te veel vajate .....	5		
Ühilduvus .....	5		
Ülevaade teie Bluetooth stereo peakomplektist .....	6		
<b>3. Alustamine .....</b>	<b>7</b>		
Peakomplekti laadimine .....	7		
Peakomplekti sidumine mobiiltelefoniga .....	7		
<b>4. Peakomplekti kasutamine .....</b>	<b>8</b>		
Peakomplekti ühendamine mobiiltelefoniga ....	8		
Automaatne energia säästmine .....	8		
Peakomplekti kasutamine .....	8		
Peakomplekti kandmine .....	9		
<b>5. Tehnilised andmed .....</b>	<b>10</b>		

# 1. Oluline

## Kuulamisohutus



### ⚡ Ettevaatust

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kasutage neid kõrvaklappe pikka aega kõrgetel helitugevustel ning seadke helitugevus ohutule tasemele. Mida valjem on heli, seda lühem on ohutu kuulamise periood.

### Veenduge, et jälgite nende kõrvaklappide kasutamisel järgmisi juhtnõure:

- Kuulake mõistliku helitugevusel mõistliku aja jooksul.
- Ärge suurendage helitugevust, kui teie kuulmine kohaneb.
- Ärge seadke helitugevust nii valjuks, et te ei kuule, mis toimub teie ümber.
- Lõpetage kõrvaklappide kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Kõrvaklappidest tulev liigne helirõhk võib teie kuulmist kahjustada.
- Nende kõrvaklappide kasutamine autoroolis ei ole soovitatav ning võib mõnedes riikides olla ka ebaseaduslik.
- Teie enda ohutuse nimel vältige muusikast või kõnedest tulevaid segamisi, kui olete liikluses või teistes potentsiaalselt ohtlikes olukordades.

## Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad (EMF)

1. Royal Philips Electronics toodab ja müüb mitmeid kasutajatele suunatud tooteid, millel (nagu ka kõikidel teistele elektroonilistel seadmetel) on võime vastu võtta elektromagnetilisi signaale.
2. Üks juhtivad Philipsi äriprintsipi on meie toodete jaoks vastu võtta kõikvõimalikud tervisealased ja ohutusalsed meetmed, et tagada klientide tervis ja vastata toodete tootmise ajal kehtivatele elektromagnetiliste väljade standarditele.

3. Philips on pühendunud arendama, tootma ja turundama tooteid, mis ei põhjusta tervisprobleeme.
4. Philips kinnitab, et kui meie tooteid kasutatakse vastavalt kasutusjuhendile, on need täna saadavalolevate teaduslike uuringute põhjal ohutud.
5. Philips osaleb aktiivselt rahvusvaheliste elektromagnetiliste väljade ja ohutusstandardite koostamisel, mis võimaldab juba varajastes tootearendusfaasides tagada toodete ohutuse.

## Üldine informatsioon

### Toote kahjustumise või mittetöötamise vältimiseks:

- Ärge hoidke peakomplekti liigse kuumuse käes.
- Ärge kukutage peakomplekti maha.
- Ärge pritsige seadmele vett ega vedelikke.
- Ärge kastke peakomplekti vette.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrassiive.
- Kui seade vajab puhastamist, siis kasutage selleks pehmet riiet. Kui vaja, niisutage riiet väikeses koguses puhtas või seebiveses.

### Tegevus- ja hoiustamistemperatuurid

- Ärge kasutage ega hoiustage seadet kohas, kus temperatuur on alla  $-15^{\circ}\text{C}$  ( $5^{\circ}\text{F}$ ) või üle  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ), kuna see võib lühendada sisseehitatud patarei eluiga.
- Ärge jätke sisseehitatud patareid liigse kuumuse kätte, nt otsene päikesevalgus, tuli või sarnane.

## Vana toote hävitamine

Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Ärge hävitage seda seadet harilikku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.

## Patarei hävitamine

Teie toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC ning neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas.



Palun tutvuge kohalike nõuetega patareide kogumise kohta. Korrektne patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.

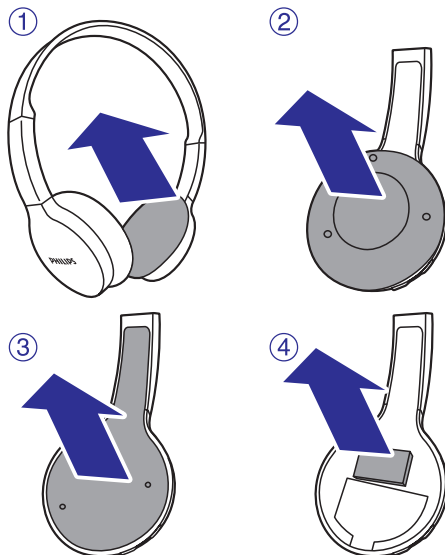
## Sissehitatud patarei eemaldamine



### Hoiatus

- Enne patarei eemaldamist veenduge, et USB laadimiskaabel on seadme küljest lahti ühendatud.

Kui teie riigis puuduvad elektrooniliste seadmete kogumispunktid, siis saate keskkonda säästa, kui eemaldate patarei enne peakomplekti ära viskamist.



## Märkus Euroopa Liidu jaoks

Käesolevaga kinnitab Philips Consumer Lifestyle, BG Communications, Headphones & Accessories, et see Philipsi **Bluetooth** stereo peakomplekt SHB7000/SHB7000WT vastab direktiivi 1999/5/EC olulisematele nõudmistele ning teistele olulistele ettekirjutustele.

## Kaubamärgid

Kaubamärgid on äriühingu Koninklijke Philips Electronics N.V. või nende vastavate omanike omand.

**Bluetooth** sõnaühend ja logod on äriühingu Bluetooth SIG, Inc. omand ning Koninklijke Philips Electronics N.V. kasutab neid litsentside alusel.

## 2. Bluetooth stereo peakomplekt

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsi kasutajaks! Et saada täielikult osa Philipsi poolt pakutavast toest, siis registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Sissejuhatus

Selle Philipsi Bluetooth stereo peakomplektiga saate:

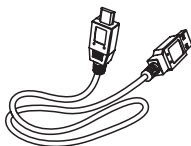
- Pidada käed-vabad režiimis kõnesid.
- Kuulata ja kontrollida muusikat.
- Lülitada muusika ja kõnede vahel.

### Mis on varustuses

- Philipsi Bluetooth stereo peakomplekt.



- USB laadimiskaabel.



- Kiire alustamise juhend.



### Mida te veel vajate

Bluetooth stereo striimingu toega mobiiltelefon toetab Bluetooth A2DP profiili.

Teised seadmed (sülearvutid, PDA, Bluetooth adapterid, MP3 mängijad, jne) toetavad samuti, kui nad jagavad peakomplekti poolt toetatud Bluetooth profiile. Need profiilid on:

#### Käed-vabad režiimis kõnede tegemiseks:

- Bluetooth peakomplektide profiilid (HSP, Headset profiles) või Bluetooth käed-vabad profiilid (HFP, Hands-Free profiles).

#### Muusika kuulamiseks:

- Bluetooth Advanced Audio Distribution profiil (A2DP).

#### Muusika kontrollimiseks:

- Bluetooth Advanced Audio/Video Remote Control profiil (AVRCP).

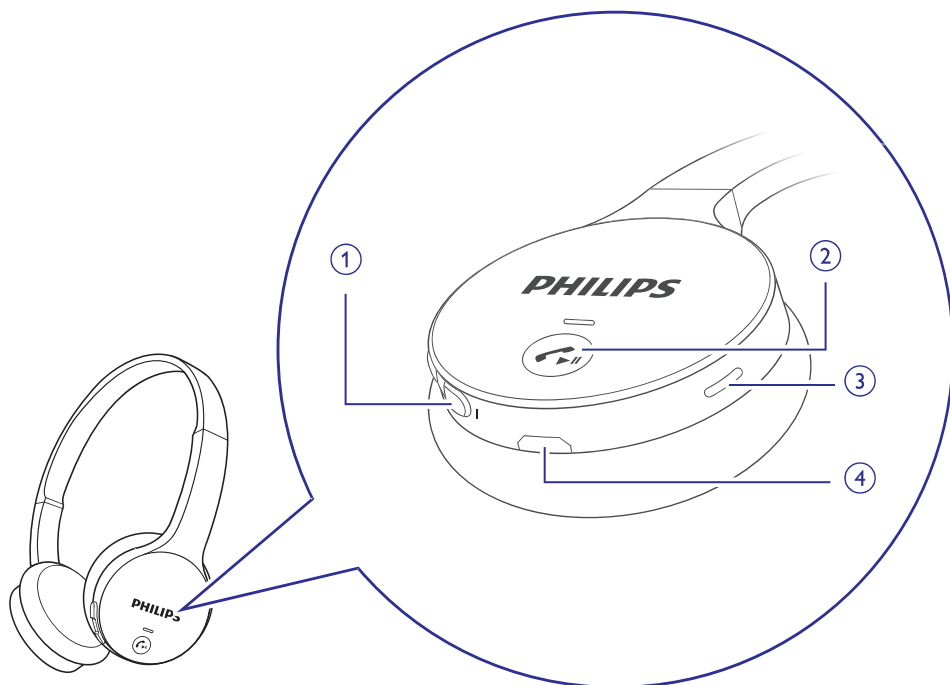
### Ühilduvus

Teie peakomplekt ühildub Bluetooth toega mobiiltelefonidega. Sellel on Bluetooth versioon 3.0. See töötab ka seadmetega, millel on teine Bluetooth versioon, kuid mis toetavad peakomplektide profiili (HSP, Headset profile), käed-vabad profiili (HFP, Hands-Free profile), Advanced Audio Distribution profiili (A2DP) ning Advanced Audio/Video Remote Control profiili (AVRCP).

## ... Bluetooth stereo peakomplekt

---

### Ülevaade teie Bluetooth stereo peakomplektist



#### 1. Helitugevuse/lugude muutmine

#### 2.

- Peakomplekti sisse või välja lülitamine.
- Taasesitamine/taasesitamise katkestamine/kõnele vastamine/kõne lõpetamine/kordusvalimine/kõnest keeldumine.

#### 3. Mikrofon

#### 4. Laadimispesa

## 3. Alustamine

### Peakomplekti laadimine

#### Hoiatus

- Enne peakomplekti esmakordset kasutamist laadige peakomplekti patareid 4 tundi. See tagab optimaalse patarei mahutavuse ja eluea.
- Kahjustuste vältimiseks kasutage vaid komplektisolevat USB laadimiskaablit.
- Enne peakomplekti laadimist lõpetage kõne, sest peakomplekti laadimine lülitab peakomplekti välja.

Sisestage laadija USB laadimiskaablit kasutades mõnesse voolu all olevasse USB pesse.

- ↳ LED tuli süttib laadimise ajal valgelt põlema ning lülitub välja, kui peakomplekt on täielikult täis laetud.


#### Nõuanne

- Tavaliselt võtab peakomplekti täielikult täis laadimine aega 3 tundi.

### Peakomplekti sidumine mobiiltelefoniga

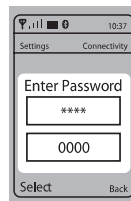
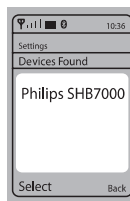
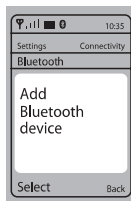
Enne peakomplekti esmakordset mobiiltelefoniga kasutamist on teil vaja need omavahel siduda. Õnnestunud sidumine loob unikaalse krüpteeritud sideme peakomplekti ja mobiiltelefoni vahel. Peakomplekt jätab 8 viimast sidet omale mällu. Kui soovite siduda rohkem kui 8 seadet, siis side kõige varem seotud seadmega asendatakse uue sidemega.

1. Veenduge, et mobiiltelefon ja selle Bluetooth on sisse lülitatud.
2. Veenduge, et peakomplekt on laetud ning välja lülitatud.

3. Vajutage ja hoidke  nuppu, kuni LED tuli hakkab vilkuma vaheldumisi valgeks ja siniseks.
  - ↳ Peakomplekt on sidumisrežiimis, mis kestab 5 minutit.
4. Siduge peakomplekt mobiiltelefoniga. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendit.


#### Sidumise näide

1. Aktiveerige oma mobiiltelefonil Bluetooth ning seejärel otsige peakomplekti mudeli numbrit.
2. Mobiiltelefonidel, millel on 2.1 + EDR profiilist kõrgem Bluetooth profiil, ei pea te sisestama pin koodi.
3. Valige leitud seadmete hulgast **Philips SHB4000**.
  - Kui küsitakse peakomplekti pin koodi, siis sisestage **“0000”** (4 nulli).



## 4. Peakomplekti kasutamine

### Peakomplekti ühendamine mobiiltelefoniga

1. Lülitage oma mobiiltelefon sisse.
2. Vajutage ja hoidke  nuppu, et peakomplekt sisse lülitada.
  - ↳ Sinine LED tuli vilgub.
  - ↳ Peakomplekt ühendub automaatselt viimase ühendatud seadmega. Kui viimane seade ei ole saadaval, proovib peakomplekt ühenduda eelviimase ühendatud seadmega.





#### Nõuanne

- Kui lülitate mobiiltelefoni või selle **Bluetooth** funktsiooni sisse pärast peakomplekti sisse lülitamist, siis ühendage peakomplekt oma mobiiltelefoni **Bluetooth** menüü kaudu.

### Automaatne energia säästmine


Kui peakomplektil ei õnnestu 5 minuti jooksul ühenduda ühegi **Bluetooth** seadmega, lülitab see patarei säästmise eesmärgil välja.

### Peakomplekti kasutamine


Ülesanne	Tegevus	Heli või LED indikaator
Peakomplekti sisse lülitamine.	Vajutage ja hoidke kauem kui 1 sekundit all  nuppu.	Üks lühike piiks. <ul style="list-style-type: none"><li>• 1 sinine vilkumine: Patareid on alles &gt; 50%</li><li>• 1 valge vilkumine: Patareid on alles &lt; 50%</li></ul>
Peakomplekti välja lülitamine.	Vajutage ja hoidke kauem kui 4 sekundit all  nuppu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 pikk piiks.</li><li>• 1 pikk valge vilkumine</li></ul>

Muusika taasesitamine või taasesitamise katkestamine.	Vajutage  .	1 lühike piiks.
---	--	-----------------

Kõnele vastamine või kõne lõpetamine.	Vajutage  .	1 lühike piiks.
---------------------------------------	--	-----------------

Kõnest keeldumine.	Vajutage ja hoidke  nuppu.	1 lühike piiks.
--------------------	---	-----------------

Viimase numbrilise kordusvalimine.	Vajutage kaks korda  .	1 lühike piiks.
------------------------------------	---	-----------------

Kõne ajal helistaja vahetamine.	Vajutage kaks korda  nuppu.	1 lühike piiks.
---------------------------------	--	-----------------

Helitugevuse kohandamine.	Liigutage +/- nuppu ülesse/alla.	1 lühike piiks.
---------------------------	----------------------------------	-----------------

Edasi liikumine.	Vajutage  .	1 lühike piiks.
------------------	--	-----------------

Tagasi liikumine.	Vajutage kaks korda  .	1 lühike piiks.
-------------------	---	-----------------

Mikrofoni vaigistamine, kui räägite telefoniga.	Vajutage kaks korda  .	1 lühike piiks.
---	--	-----------------

#### Muud olekud ja indikaatorid

Peakomplekti staatus	Indikaator
Peakomplekt on ühendatud Bluetooth seadmega, kui peakomplekt on puhkerezžiimis või kui kuulate muusikat.	Sinine LED vilgub iga 6 sekundi tagant.
Peakomplekt on sidumiseks valmis.	LED vilgub, sinine ja valge vaheldumisi.
Peakomplekt on sisse lülitatud, aga ei ole Bluetooth seadmega ühendatud.	Sinine LED vilgub kiirelt.

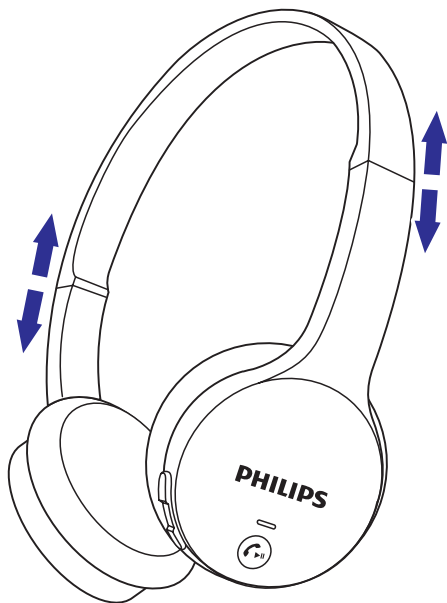


## ... Peakomplekti kasutamine

---

### Peakomplekti kandmine

Kohandage peavõru vastavalt vajadusele.



## 5. Tehnilised andmed

---

- Kuni 9 tundi taasesitust või kõneaega
- Kuni 200 tundi ooteaega
- Tavaline täislaadimise aeg: 3 tundi
- Taaslaetav Liitium-Polümeer patarei (200 mAh)
- Bluetooth 3.0, Bluetooth mono tugi (Headset profile - HSP, Hands-Free profile - HFP), Bluetooth stereo tugi (Advanced Audio Distribution profile - A2DP; Audio Video Remote Control profile - AVRCP)
- Kasutamisaadius: kuni 15 meetrit
- Kohandatav, kokkupandav peavõru
- Mõra isoleeriv vaht
- Digitaalne kaja & mõra vähendamine
- Automaatne välja lülitamine
- Patarei täituvuse indikaator

**Tehnilised andmed võivad muutuda ilma sellest eelnevalt ette teatamata.**

## 6. Korduma kippuvad küsimused

---

### Bluetooth peakomplekt ei lülitu sisse

Patarei on peaaegu tühi.

- Laadige oma Bluetooth peakomplekti.


### Sidumine mobiiltelefoniga ei õnnestu

Bluetooth on välja lülitatud.

- Aktiveerige oma mobiiltelefonis **Bluetooth** ja lülitage mobiiltelefon sisse enne peakomplekti sisse lülitamist.

### Sidumine ei tööta

Peakomplekt ei ole sidumisrežiimis.

- Järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud samme.
- Veenduge, et LED tuli vilgub vaheldumisi siniselt ja valgelt, enne kui vabastate  nupu. Ärge vabastage nuppu, kui näete vaid sinist LED tuld.

### Mobiiltelefon ei leia peakomplekti

Peakomplekt on ühendatud mõne teise seadmega.

- Lülitage ühendatud seade välja või liigutage see levialast välja.

Sidumised võivad olla kustutatud või on peakomplekt ühendatud mõne teise seadmega.

- Siduge peakomplekt taas mobiiltelefoniga nagu kirjeldatud selles kasutusjuhendis.

### Häälvalimine või kordusvalimine ei tööta

Teie mobiiltelefon ei toeta seda funktsiooni.

### Peakomplekt on ühendatud Bluetooth stereo toega mobiiltelefoniga, kuid muusikat taasesitatakse vaid läbi mobiiltelefoni kõlari

Telefonis võib olla valik, kas kuulata muusikat kõlarite või peakomplekti kaudu.

- Vaadake oma telefoni kasutusjuhendist, kuidas

kanda muusika edastamist telefonist üle peakomplekti.

### Helikvaliteet on kehv ja mürane

Bluetooth heliallikas on levialast väljas.

- Vähendage vahemaad peakomplekti ja **Bluetooth** heliallika vahel või eemaldage nendevahelised takistused.

### Helikvaliteet on kehv, kui muusikastriming mobiiltelefonist on väga aeglane või helistriiming ei tööta üldse

Telefonis ei ole A2DP tuge ja see toetab vaid (mono) HSP/HFP-d.

- Lisainformatsiooni saamiseks oma mobiiltelefoni ühilduvuse kohta vaadake oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit.

### Ma kuulen muusikat, kuid ei saa seda oma seadmega kontrollida (nt edasi/tagasi kerida)

Bluetooth heliallikas ei toeta AVRCP-d.

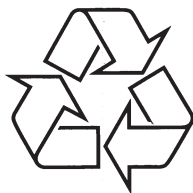
- Lisainformatsiooni saamiseks oma heliallika ühilduvuse kohta vaadake oma heliallika kasutusjuhendit.

Teise küsimuste korral külastage veebilehekülge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Toote tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Kõik õigused kaitstud.



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>